Virve Lans - AKI

Saatja: info - AKI
Saatmisaeg: kolmapäev, 28. oktoober 2026 10:07
Adressaat: 'Vivika Konsap - KEELEAMET'
Teema: RE: Päring teabenõude täitmise kohta

Tere!

Vabandame, et vastus viibis.

Andmekaitse Inspektsioon saab selgitustaotlusele vastates anda üldisi selgitusi avaliku teabe seaduse kohaldamise kohta. Selgitustaotlusele vastates ei saa inspektsioon anda õiguslikku hinnangut, kuidas teabevaldaja peab konkreetse teabenõude lahendama.

Avaliku teabe seaduse (AvTS) § 36 lg 1 punkti 12 kohaselt ei või riikliku järelevalve, haldusjärelevalve või teenistusliku järelevalve või distsiplinaakorras tehtud jõustunud ettekirjutusi või antud akte ning andmeid kehtivate karistuste kohta tunnistada asutusesiseseks kasutamiseks mõeldud teabeks. Sellest ei saa siiski järeldada, et jõustunud järelevalveotsustes sisalduv kogu teave tuleb alati avaldada piiranguteta ja isikustatud kujul. Nii nagu ka muu avaliku teabe puhul, tuleb ka siin hinnata, kas dokumendis olevatele andmetele juurdepääsu võimaldamist piirab mõni seaduses sätestatud alus. Seega ei tähenda AvTS § 36 lg 1 p 12 sätestatud keeld seda, et juurdepääsupiiranguga teavet tuleb igal juhul avaldada. AvTS § 35 lg 1 p 12 kohaselt tuleb piirata juurdepääsu isikuandmetele, kui nende juurdepääsu võimaldamine kahjustab oluliselt eraelu puutumatust, keeleoskuse detailsed andmed võivad riivata oluliselt eralelu. Kui juurdepääsupiirang puudutab ainult osa dokumendis sisalduvast teabest, tuleb võimaldada juurdepääs dokumendi sellele osale, millele piirang ei laiene. Kuid hinnangu, kas ja millisele osale dokumendist juurdepääsupiirang kehtib, saab anda teabevaldaja.

Soovitame teil tutvuda ka kohtulahendiga nr 3-17-458.

Loodan, et selgitusest on abi.

Lugupidamisega

Virve Lans
valdkonnajuht
virve.lans@aki.ee
627 4132

ERAELU KAITSE JA RIIGI LÄBIPAISTVUSE EEST
Tatari 39 | 10134 Tallinn | Eesti
LinkedIn | YouTube

ANDMEKAITSE INSPEKTSIOON

From: Vivika Konsap - KEELEAMET <Vivika.Konsap@keeleamet.ee>
Sent: Thursday, October 8, 2026 3:54 PM
To: info - AKI <info@aki.ee>
Subject: Päring teabenõude täitmise kohta

Tere!

Pöördun Teie poole palvega selgitada avaliku teabe seaduse (AvTS) § 35 lõike 1 punkti 12 ja § 36 lõike 1 punkti 12 koosmõju olukorras, kus jõustunud järelevalveettekirjutused sisaldavad füüsiliste isikute keeleoskust ja kvalifikatsiooni puudutavaid andmeid.

Keeleametile esitati teabenõue, milles sooviti teavet 11 nimeliselt nimetatud Sillamäe Vanalinna Kooli töötaja kohta. Teabenõudja soovis teada, kas töötajad on Keeleameti ettekirjutused täitnud, milliseid meetmeid on ettekirjutuste täitmata jätmise korral rakendatud ning kas tööandjale on tehtud ettepanek lõpetada asjaomaste töötajatega töölepingud.

Keeleamet viis 6. oktoobril 2026 koolis läbi järelkontrolli ning edastas teabenõudjale üldise teabe kontrolli tulemuste ja rakendatud meetmete kohta. Teabenõudja sellega ei rahuldunud ning palus vastata iga nimetatud töötaja kohta eraldi.
Kõigi nimetatud töötajate kohta on koostatud eraldi kontrollaktid, mis sisaldavad jõustunud ettekirjutusi. Kontrollaktides kajastuvad muu hulgas töötajate keeleoskuse hindamise tulemused ning Keeleameti hinnang nende keeleoskuse vastavusele kehtestatud nõuetele. Samuti annab ettekirjutus sooritada näiteks B1-taseme eksam teavet töötaja keeleoskuse kohta.

AvTS § 36 lõike 1 punkti 12 kohaselt ei või jõustunud järelevalveettekirjutusi ega -akte tunnistada asutusesiseseks kasutamiseks mõeldud teabeks. Samas kohustab AvTS § 35 lõike 1 punkt 12 piirama juurdepääsu isikuandmetele, mille avaldamine kahjustaks oluliselt andmesubjekti eraelu puutumatust. Lisaks leidis Tartu Halduskohus 25. märtsi 2026. aasta haldusasja nr 3-25-2897 punktis 24, et kolmandal isikul puudub õigus saada teavet konkreetse koolitöötaja kvalifikatsiooni, sealhulgas hariduse või keeleoskuse kohta.

Eeltoodust tulenevalt palume Teie seisukohta, kas AvTS § 36 lõike 1 punktist 12 tuleneb kohustus väljastada jõustunud järelevalveettekirjutused isikustatud kujul ka juhul, kui nende avaldamisega anname teavet ka töötajate haridusandmete (sh keeleoskuse kohta), või võib selliste andmete avaldamist piirata AvTS § 35 lõike 1 punkti 12 alusel?

Palume selgitada, kuidas tagada kirjeldatud olukorras nii avaliku teabe kättesaadavus kui ka töötajate isikuandmete ja eraelu puutumatuse kaitse.

Lugupidamisega

Vivika Konsap
juhataja
Järelevalveosakond
Keeleamet
Roosikrantsi tn 6, Tallinn
Telefon: 6269421
vivika.konsap@keeleamet.ee
www.keeleamet.ee

KEELEAMET